

Errata corrige

Delle Istruzioni per la rilevazione e del Questionario di azienda agricola

6° Censimento generale dell'agricoltura

ISTRUZIONI PER LA RILEVAZIONE

Quesito 10 – Orti familiari (pag 96)

Errata: “Su tali superfici possono essere eventualmente presenti anche altre coltivazioni erbacee e/o qualche pianta legnosa agraria (generalmente, qualche pianta **o filare** di vite e/o qualche fruttifero e/o olivo)”.

Corrige: “Su tali superfici possono essere eventualmente presenti anche altre coltivazioni erbacee e/o qualche pianta legnosa agraria (generalmente, qualche pianta **sparsa** di vite e/o qualche fruttifero e/o olivo)”.

Quesito 18 – Funghi (pag. 99)

Errata: È inclusa la superficie delle grotte, dei sotterranei e degli appositi edifici destinati alla coltivazione dei funghi (**punto 22**) ...

Corrige: È inclusa la superficie delle grotte, dei sotterranei e degli appositi edifici destinati alla coltivazione dei funghi (**punto 18**) ...

Quesito 23 – Agricoltura biologica e produzioni di qualità DOP e IGP (pag. 113)

Errata: Indicare il totale delle superfici investite con coltivazioni - indicate con i codici *01-13* - realizzate secondo il metodo di produzione biologica e certificate Dop e Igp, (codice 14).

Corrige: Indicare il totale delle superfici investite con coltivazioni - indicate con i codici *01-13* - realizzate secondo il metodo di produzione biologica **o** certificate Dop **o** Igp, (codice 14).

Quesito 26 – Bovini, punto 26.3 b. – I trattino (pag. 118)

Errata: da allevamento: giovenche (manze) che non hanno mai partorito anche se gravide alla data del censimento **o** che sono allevate per la riproduzione.

Corrige: da allevamento: giovenche (manze) che non hanno mai partorito anche se gravide alla data del censimento **e** che sono allevate per la riproduzione.

Se si lasciasse la congiunzione “o” infatti, si tratterebbe della categoria *altre vacche (da carne o da lavoro)*.

Quesito 26 – Bovini, punto 26.3 b. – IV trattino (pag. 118)

Errata: Sono comprese le vacche da lavoro e le altre vacche riformate (indipendentemente dal fatto che vengano o meno ingrassate prima della macellazione).

Corrige: Sono comprese le vacche da **carne o da** lavoro riformate (indipendentemente dal fatto che vengano o meno ingrassate prima della macellazione).

Quesito 29 – L'azienda possiede allevamenti per autoconsumo ? (pag. 119)

Errata: Vale a dire piccoli allevamenti a carattere familiare costituiti da pochi capi di bestiame ovino, caprino, o di animali di bassa corte (polli, tacchini, oche, conigli, eccetera) utilizzati esclusivamente per il consumo familiare

Corrige: Vale a dire piccoli allevamenti a carattere familiare costituiti da pochi capi di bestiame ovino, caprino, **suino** o di animali di bassa corte (polli, tacchini, oche, conigli, eccetera) utilizzati esclusivamente per il consumo familiare

Quesito 37 – Altri allevamenti (Pag 121)

Errata: **Altri allevamenti (punto 37.2).** Indicare se l'azienda ha altri allevamenti non menzionati in precedenza⁵⁰. Essi includono: attività di vivai di vermi, molluschi da terra, lumache, ecc.; allevamento di selvaggina quali cinghiali, caprioli, lepri, ecc.; allevamenti di cervidi, allevamento di bachi da seta, allevamenti di animali da pelliccia. Sono escluse dagli altri allevamenti le seguenti attività: attività di vivai di rane, coccodrilli, vermi marini, attività di vivai di pesci; allevamento e addestramento degli animali da compagnia.

Corrige: **Altri allevamenti (punto 37.2).** Indicare se l'azienda ha altri allevamenti non menzionati in precedenza⁵⁰. Essi includono: attività di vivai di vermi, molluschi da terra, lumache, ecc.; allevamento di selvaggina quali cinghiali, caprioli, lepri, ecc.; allevamenti di cervidi, allevamento di bachi da seta, allevamenti di animali da pelliccia, **acquacoltura**. Sono escluse dagli altri allevamenti le seguenti attività: attività di vivai di rane, coccodrilli, vermi marini; allevamento e addestramento degli animali da compagnia.

Quesito 39 - Pascolo (pag, 165)

Nella tabella posta sotto il titolo "Esempio di compilazione del punto 39 per azienda beneficiaria di pascoli indivisi di proprietà collettive.", non va barrata la casella "NO", ma la casella "SI".

Quesito 41 - Modalità di stoccaggio per tipologia di effluenti zootecnici generati in azienda (pag. 123)

Errata: I punti 42.1 e 42.2 **possono**, però, essere compilati anche da aziende non zootecniche che distribuiscono sulla propria SAU effluenti zootecnici di origine extra - aziendale.

Corrige: I punti 42.1 e 42.2 **debbono**, però, essere compilati anche da aziende non zootecniche che distribuiscono sulla propria SAU effluenti zootecnici di origine extra - aziendale.

Quesito 43 - Famiglia del conduttore e parenti

Corrige: Il conduttore deve avere almeno **18 anni (Pag. 136)**

Condizione professionale *in altra condizione codice 7*: togliere il riferimento agli obblighi di leva.

Inserire "in servizio di leva o sostitutivo" **(Pag. 138)**

Quesito 48.1 i. – (pag. 147)

Errata: per lavorazione del legno (codice 09) si intende la lavorazione di legname grezzo per il mercato (segatura di legname, taglio, ecc.).

Corrige: per lavorazione del legno (codice 09) si intende la lavorazione di legname grezzo per il mercato (**segazione** di legname, taglio, ecc.).

Quesito 49 – Contoterzismo (pag. 149)

Errata: Per contoterzismo passivo si intende l'utilizzo in azienda di mezzi meccanici forniti da terzi, cioè da altre aziende agricole, da organismi associativi o da imprese di esercizio e di noleggio.

Corrige: Per contoterzismo passivo si intende l'utilizzo in azienda di mezzi meccanici **e relativa manodopera** forniti da terzi, cioè da altre aziende agricole, da organismi associativi o da imprese di esercizio e di noleggio.

Quesito 50 – Produzione di mangimi per il reimpiego in azienda (pag 150)

Errata Indicare se l'azienda produce dei mangimi completi e complementari

Corrige Indicare se l'azienda produce dei mangimi completi **o** complementari

Quesito 52b – Regime di contabilità ordinaria. Nota 69 (pag 162)

Errata Il regime di contabilità ordinaria è obbligatorio per gli agricoltori con volume d'affari superiore a 20.658,28 euro e opzionale per gli altri agricoltori.

Corrige Il regime di contabilità ordinaria è obbligatorio per gli agricoltori con volume d'affari superiore a 20.658,28 euro.

Appendice A – Esempi di individuazione del centro aziendale

Esempio 2c pag 226: l'esempio è da intendersi senza abitazione del conduttore.

Appendice B – Elenco dei comuni con catasto tavolare o a foglio aperto

Contrariamente a quanto indicato la prima lista (pag. 231) fa riferimento al catasto a foglio aperto; la seconda (pag. 240) fa riferimento al catasto tavolare.

Errata Comuni con catasto tavolare (pag 231)

Corrige Comuni con catasto a foglio aperto

Errata Comuni con catasto a foglio aperto (pag 240)

Corrige Comuni con catasto tavolare

Codice catastale D324: *Errata* San Donato Val di Comino – FR . *Corrige* San Dorligo della Valle – TS. Pag 240.

Appendice D – Elenco dei vitigni

Errata "Friuliano" *Corrige* "Friulano". Pag. 288.

Errata "Vistouska B." *Corrige* " VITOUSKA B.". Pag. 308.

Glossario

Errata: Sementi. Superfici per la produzione di sementi destinate alla vendita per essere trapiantate.

Corrige: Sementi. Superfici per la produzione di sementi destinate alla vendita per essere **seminate**. (Pag. 216)

Voce 'Frutta a guscio', aggiungere il castagno (Pag. 211).

QUESTIONARIO

Quadro E – Ubicazione del centro aziendale

Errata Comuni delle Province di Trento e Bolzano

Corrige Comuni delle Province di Trento e Bolzano e comuni di **Magasa** e **Valvestino** (Bs) e **Pedemonte** (Vi).

Quesito 43 - Famiglia del conduttore e parenti

Corrige Il conduttore deve avere almeno **18 anni**.

Quesito 50.1 – Produzione di mangimi per il reimpiego in azienda

Errata Nell'azienda sono stati prodotti mangimi completi e complementari

Corrige Nell'azienda sono stati prodotti mangimi completi **o** complementari

Promemoria per il revisore - Punto 7

Errata "se la forma giuridica è una di quelle comprese tra i punti 1.3 e 1.8 a pagina 3"

Corrige "se la forma giuridica è una di quelle comprese tra i punti **1.4** e 1.8 a pagina 3"

Promemoria per il revisore - Punto 14

Errata "se è stata data almeno una risposta al punto 49".

Corrige "se è stata data almeno una risposta al punto **48.1**". Pag.15.